

BE8014 Operating Instructions (Translation of original)

BRINKMANN-Horizontal End Suction Pumps SBM140...450



Brinkmann Pumpen K. H. Brinkmann GmbH & Co. KG Friedrichstraße 2 D-58791 Werdohl Tel.: +49-2392 / 5006-0 Fax.: +49-2392 / 5006-180

Subject to change without prior notice.

www.brinkmannpumps.de sales@brinkmannpumps.de

Order - No. : BE8014 ENGLISH

Brinkmann–Horizontal End Suction Pumps Series SBM140...450

Contents

- 1Indication to the manual22Description of product23Safety instructions34Transport and storage45Installation and Connection46Start up / Shut down57Operation5

1 Indication to the manual

This operating manual gives basic instructions which are to be observed during installation, operation and maintenance of the pump. It is therefore imperative that this manual be read by the responsible personnel and operator prior to assembly and commissioning. It is always to be kept available at the installation site.

1.1 Identification of safety instructions in the operating manual

Safety instructions given in this manual noncompliance with which would affect **safety** are identified by the following symbol



or where electrical safety is involved, with:



Where non-compliance with the safety instructions may cause a risk to the machine and it's function the word

ATTENTION

is inserted.

2 Description of product

2.1 General description of the pump

Pumps of this type are one-stage centrifugal inline pumps with a compact design where the impellers are fixed on the driving shaft extension.

These pumps are fitted out with semi-open impellers. All pumps are equipped with a single mechanical seal.

These pumps are for horizontal installations next to or on top of the tank. The pumps are foot mounted and must be screwed down in order to ensure a secure stance.

9	Trouble shooter's guide	6
	Spare part	
11	Repair Instructions	8
12	Disposal	8
13	Declarations of conformity	9

2.2 Intended use

These pumps are self-priming after initial filling. They are suitable for pumping air entrained coolant fluids, such as water-soluble coolants or cutting oils, as they occur in high speed turning, milling or grinding applications.

Pay attention of the limit of application in table 1!

Limit of Application (Table 1)

Туре	SBM		
Mediums	Coolants, cooling- and cutting- oils		
Kinetic viscosity of the medium	45 mm²/s		
Temperature of medium	0 60 °C		
Suction height	5 m		
Filling capacity	2.5 SBM140 3.0 SBM315 3.5 SBM450		
Particle-size in the medium	5 mm		
min. delivery volume	1% of Q max.		
Dry running	The pumps are not suitable for dry running.		
Switching-on frequency per hour	Motors less 3 kW max. 200 from 3 kW to 4.0 kW max. 40		
Ambient tem- perature	40 °C		
Set-up altitude	1000 m		

ATTENTION

The pumps are to be operated within their design limits. Applications outside of these limits are not approved. The manufacturer is not responsible for any damages resulting from use of the pumps in such applications.

2.3 Technical data

	Max. del. pressure bar / spec.	Max. del. volume	Dimen- sions ¹⁾		Length ¹⁾	Weight	Power
Туре	weight 1	l/min	H mm	h mm	l mm	kg	kW
SBM140	1.0	220	460	373	183	28.5	0.63
SBAM140/60Hz	1.5	300	461	375	184	29	1.06
SBM315	1.4	330	497	399	211	32	1.1
SBM315/60Hz	2.0	400	542	444	256	46	1.95
SBM450	2.0	440	586	476	289	48	1.9
SBM450/60Hz	3.0	440	625	515	328	55	3.8

1) Dimensions in accordance with page 4

The motor is surface-cooled and compliant with DIN IEC 34 and EN 60034 (protection degree IP 55).

3 Safety instructions

When operating the pump, the safety instructions contained in this manual, the relevant national accident prevention regulations and any other service and safety instructions issued by the plant operator are to be observed.

3.1 Hazards in the event of non-compliance with the safety instructions

Non-compliance with the safety instructions may produce a risk to the personnel as well as to the environment and the machine and results in a loss of any right to claim damages.

For example, non-compliance may involve the following hazards:

- Failure of important functions of the machines/plant
- Failure of specified procedures of maintenance and repair
- Exposure of people to electrical, mechanical and chemical hazards
- Endangering the environment due to hazardous substances being released

3.2 Unauthorized modes of operation



- Pump may not be used in potentially explosive environments!
- Pump and pipes are not designed to hold any weight and may not be used as a step ladder.

3.3 Remaining Risk



Risk of Injury!

Risk of squeezing or crushing body parts when installing or removing the pump exists. Proper and secured lifting tools must be used.

Risk of burns!

The pump must have cooled down sufficiently prior to commencing any repair, maintenance or installation.

3.4 Qualification and training of operating personnel

The personnel responsible for operation, maintenance, inspection and assembly must be adequately qualified. Scope of responsibility and supervision of the personnel must be exactly defined by the plant operator. If the staff does not have the necessary knowledge, they must be trained and instructed, which may be performed by the machine manufacturer or supplier on behalf of the plant operator. Moreover, the plant operator is to make sure that the contents of the operating manual are fully understood by the personnel.

3.5 Safety instructions relevant for operation

- If hot or cold machine components involve hazards, they must be guarded against accidental contact.
- Guards for moving parts (e.g. coupling) must not be removed from the machine while in operation.
- Any leakage of hazardous (e.g. explosive, toxic, hot) fluids (e.g. from the shaft seal) must be drained away so as to prevent any risk to persons or the environment. Statutory regulations are to be complied with.
- Hazards resulting from electricity are to be prevented (see for example, the VDE Specifications and the bye-laws of the local power supply utilities).
- The pumps are only secured safely if properly attached to the floor or to the tank.
- The female threads on the motor MUST NOT be used to lift the entire pump and motor assembly.

3.6 Safety instructions relevant for maintenance, inspection and assembly work

Any work on the machine shall only be performed when it is at a standstill, it being imperative that the procedure for shutting down the machine described in this manual be followed.

Pumps and pump units which convey hazardous media must be decontaminated.

On completion of work all safety and protective facilities must be re-installed and made operative again.

Prior to restarting the machine, the instructions listed under "Start up" are to be observed.

3.7 Signs on the pump

It is imperative that signs affixed to the machine, e.g.:

- arrow indicating the direction of rotation
- symbols indicating fluid connections
- be observed and kept legible.

3.8 Unauthorized alterations and production of spare parts

Any modification may be made to the machine only after consultation with the manufacturer. Using spare parts and accessories authorized by the manufacturer is in the interest of safety. Use of other parts may exempt the manufacturer from any liability.

4 Transport and storage

Protect the pump against damage when transporting.

The pumps may only be transported in a horizontal position and hooks or straps must be attached on the motor and pump end.

Do not use the pump shaft for connecting any transportation aids such as hooks or straps.

Pumps must be drained prior to their storage. Store pump in dry and protected areas and protect it against penetration of foreign bodies.

Always store pump above the freezing point!

5 Installation and Connection

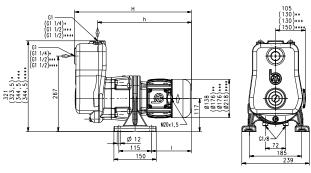
5.1 Mechanical installation

The pumps must be properly fastened. The pipework must be installed so that no distortion of the pump can occur. The fluid inlet is on the face side of the pump mechanism. The connection between the suction / supply pipe and pump inlet must be perfectly sealed.

In order to reach the maximum flow rate it is recommended that the pipe diameter is as close as possible to the nominal pump connection diameter. Avoid the introduction of pipe bends (no angled sections).

The installed pipes must be rated for the hydraulic pressures which occur during operation.

The suction / supply pipe must be executed strong enough to withstand vacuum operation without deformation or reduction in pipe diameter.



*) Dimensions for SBM315, SBM315/60Hz **) Dimensions for SBM315/60Hz

***) Dimensions for SBM450

****) Dimensions for SBM450/60Hz

ATTENTION

Maximum tightening torque for piping connections is 90 Nm!

When installed the space around the pump must be large enough to provide sufficient cooling of the motor.

Do not prop up the pressure line via the joining socket.

5.2 Electric wiring



All service work must be carried out by qualified service personnel. Pump must be disconnected from the power source and all rotating parts must stand still. Reassure that pump is disconnected from power source and cannot be switched on. Verify that there is no voltage at the terminal board!

According to the European Standard EN809 a motor overload must be installed and properly set to the full load amps stated on the pump name plate.

It is the responsibility of the machine operator to decide whether or not an additional emergency switch must be installed.



Danger!

Risk of electric shock

Our asynchronous motors can optionally be fitted with temperature sensors in the form of triplet PTC thermistors, which are used for thermal monitoring of the motor windings. Please note that the temperature sensors meet the insulation requirements of basic insulation. The improper connection of the triplet PTC thermistors to evaluation units that do not have a protective function against overvoltage in the event of a fault can lead to voltages dangerous to the touch and electric shock.

Please check whether the evaluation units you intend to use are permissible for the electrical connection of the temperature sensors.

5.2.1 Circuit

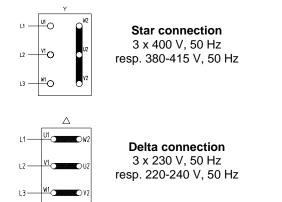


Tension voltage and frequency must correspond with the shown specification on the nameplate.

The pump must be wired so that a solid longterm electrical connection is ensured. Establish a solid ground connection.

The electrical wiring must be performed according to the wiring diagram shown inside the terminal box cover. (Please see above sample wiring diagrams)

Wiring diagram e.g.



There may be no foreign objects such as dirt, particles or humidity inside the terminal board.

Mount terminal board cover to motor tight against dust and humidity and close up all unused wiring ports.

ATTENTION

When Variable Frequency Drives are used interfering signals might occur.

Non-sinus shaped supply voltage from a variable frequency drive might result in elevated motor temperatures.

6 Start up / Shut down

6.1 Installation and Set-up of the Pump

Pipe Connections

The pump must never under any circumstances be used as a point for securing the piping. No forces or torques (for example caused by warping or heat expansion) from the piping may be allowed to affect the pump. Pipes must be intercepted directly before the pump and connected with no tension.

Supply / Suction Piping

For vacuum operation the suction pipe should be installed at a steady incline. For gravity fed application the supply pipe should be installed at a decline. The suction / supply pipe diameter should be sized at least as large as the diameter of the pump suction.

Discharge Piping

For applications with short discharge pipe lengths the discharge pipe diameter should be sized at least as large as the diameter of the discharge port of the pump. For self priming vacuum operation all valves in the discharge piping should be open.

6.2 Start up

ATTENTION

Initial filling with fluid of the pump prior to the first start up should be done through the priming and venting plug opening. (approx. 2.5 liters for SBM140, 3.0 liters for SBM315 and 3.5 liters for SBM450).

Switch off at the mains.

After connection the electrical wires, close the terminal box. Briefly start the motor (max. 30 sec.) and check the rotation according to the arrow on the top of the motor.

If the direction is incorrect change over two of the power leads.

6.3 Shut down

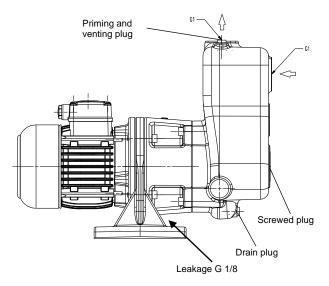
All service work must be carried out by qualified service personnel. Pump must be disconnected from the power source and all rotating parts must stand still. Reassure that pump is disconnected from power source and cannot be switched on. Verify that there is no voltage at the terminal board! Open terminal box and disconnect the power leads. For draining the pump the Drain Plug at the bottom of the pump hydraulic should be used.

7 Operation Liquid level

The pump must be filled with approx. 2.5 liters for SBM140, 3.0 liters for SBM315 and 3.5 liters for

SBM140, 3.0 liters for SBM315 and 3.5 liters for SBM450 of fluid to allow for self-priming from a tank located at a lower elevation. Please beware that the maximum suction height is 5 meters.

Possible leakage must be drained away so as to prevent any risk to persons or the environment.





If the pump should lock up and cease, shut pump down (see 6.2) and disconnect from power supply. Pump must be uninstalled and removed from the system prior to its repair.

8 Servicing and Maintenance

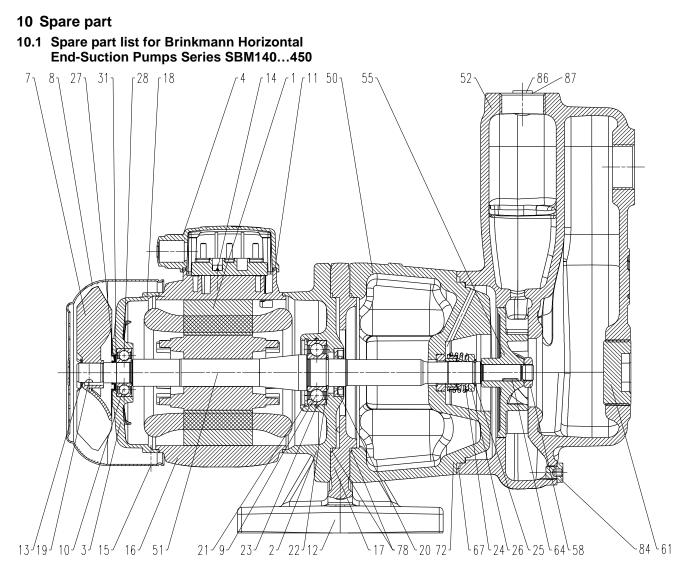
ATTENTION

The surface of the motor must be kept free of dirt.

The motor shaft is spinning in permanently greased ball bearings (with special grease and increased bearing play) and does not require any special maintenance.

9 Trouble shooter's guide

Fault	Cause	Remedy
Motor does not start, no motor noise	At least two of the power supply leads have failed	Check fuses, terminals and supply leads.
	Overload has tripped	Inspect overload
Motor does not start, humming noise	One of the supply leads has failed	See above
	Impeller faulty Motor bearing faulty	Replace impeller Replace bearing
Overload trips	Pump locked up mechanically High on/of cycling frequency	Inspect pump hydraulics Check application
Power consumption is too high	Wrong direction of rotation of impeller	See above
	Lime or other deposits mechanical friction	Clean pump mechanism repair pump
Motor overheats	High on/off cycling frequency Wrong power supply (voltage or cycles)	See above Power supply must correspond with name plate rating
	Insufficient cooling	Check air flow at motor fan
Pump does not pump	liquid level too low Pump mechanism faulty Pipe blocked	Fill up liquid replace pump mechanism Clean pipe
The pump does not sucking	Suction pipe leaking Suction height to high	Seal suction pipe Place pump at lower level or move suction tank up
	Air cannot escape from the dis- charge pipe No fluid in pump	Inspect, check valve for leaks and refill pump. Refill pump
Insufficient flow and pressure	Wrong direction of rotation of impeller	Change over two power supply leads
	Pump mechanism silted up Worn pump mechanism	Clean pump mechanism Replace pump mechanism
Incorrect flow or pressure	Wrong power supply (voltage or cycles)	Power supply must correspond with name plate rating
Running noise/Vibration	Foreign objects in pump end Impeller damaged Bearing/Bushing broken Cavitation	Remove foreign objects Replace impeller Replace bearing/bushing Reduction of pump on pressure
		side



Item Description

Description		
Stator with terminal board		
Motor flange		
End shield		
Terminal box		
Fan		
Fan cover		
Ball bearing	DIN	625
Ball bearing	DIN	625
Gasket		
Pump foot		
Retaining ring up to 1.1 kW		
Retaining ring up 1.9 kW	DIN	471
Socket head cap screw	DIN	84
Thread rolling screw up 1.9 kW	DIN	7500
Stud bolt with bond up to 1.1 kW		
Socket head cap screw	DIN	912
Socket head cap screw up 1.9 kW	DIN	912
Parallel pin	DIN	7
Shaft seal		
Retaining ring	DIN	472
Retaining ring	DIN	471
O-ring		
Mechanical seal		
Circlip		
Supporting ring		
	Motor flange End shield Terminal box Fan Fan cover Ball bearing Ball bearing Gasket Pump foot Retaining ring up to 1.1 kW Retaining ring up 1.9 kW Socket head cap screw Thread rolling screw up 1.9 kW Stud bolt with bond up to 1.1 kW Socket head cap screw Socket head cap screw Socket head cap screw Socket head cap screw Socket head cap screw up 1.9 kW Parallel pin Shaft seal Retaining ring Retaining ring Mechanical seal Circlip	Stator with terminal boardMotor flangeEnd shieldTerminal boxFanFan coverBall bearingDINBall bearingDINGasketPump footRetaining ring up to 1.1 kWRetaining ring up 1.9 kWDINSocket head cap screwDINStud bolt with bond up to 1.1 kWSocket head cap screwDINSocket head cap screwDINSocket head cap screwDINSocket head cap screw up 1.9 kWDINSocket head cap screw up 1.9 kWDINSocket head cap screw up 1.9 kWDINSocket nead cap screw up 1.9 kWDINParallel pinDINShaft sealUINRetaining ringDINQ-ringMechanical sealCirclipUIN

Item Description

- 27 Shaft seal up 1.06 kW
- 28 O-ring up 1.9 kW
- 31 Compensation disk up 1.9 kW
- 50 Pump plate
- 51 Motor shaft with rotor
- 52 Connection cover
- 55 Impeller
- 58 Hexagon thin nut
- 61Screw plug64Woodruff keyDIN 688867O-ring72Socket head cap screwDIN 91278O-ring284Screw plugDIN 90686Screw plugDIN 90887Sealing ringDIN 7603

10.2 Indications to the spare part order

Spare parts are available from the supplier. Standard commercially available parts are to be purchased in accordance with the model type. The ordering of spare parts should contain the following details:

- 1. Pumptype
- e.g. SBM140
- 2. Pump No.
 - e.g. 06248014

The date of the construction year is a component of the pumps type number.

- 3. Voltage, Frequency and Power Take item 1, 2 and 3 from the nameplate
- **4.** Spare part with item No. e.g. connection cover item No. 52

11 Repair Instructions / Replacing the rotary mechanical seal

11.1 Replacing the rotary mechanical seal



Wear safety gloves!

Risk of injury due to sharp edges on pump components, i.e. impeller blades.

- Disconnect the pump electrically and mechanically. Note the markings on the pump components prior to dismantling.
- Loosen the socket head cap screw (72). Remove the connection cover (52) and the O-ring (67).
- 3) Loosen the hexagon thin nut (58).
- Use two screwdrivers to push the impeller (55) from the shaft (51). Insert the screwdrivers between the impeller (55) and the pump plate (50).
- 5) Remove the woodruff key (64) from the shaft (51).
- 6) Remove the circlip (25), the supporting ring (26) and the rotating mechanical seal unit (24b-24e).
- 7) For changing the mechanical seal, loosen the socket head cap screw (17) and remove the pump plate (50). Remove the stationary mechanical seal unit (24a) from the pump plate (50).

Clean the seat of the seal and the pump parts! The mechanical seal (24) should now be completely replaced. If necessary replace the Orings (67) and the impeller (55).

8) Fit a new mechanical seal.

The sliding surfaces of the axial face seal must be free of dirt and grease. Lightly moisten the collar (24a) with prill water and press the stationary mechanical seal unit (24a) into the pump plate (50). Slide the rotating mechanical seal unit (24b-24e) onto shaft (51) and fix in position using the supporting ring (26) and the circlip (25).

- 9) The remaining assembly steps are Pos 2) to 7) in reverse order.
- 10) Screw the socket head cap screw (72). Check up the tightening torque!
- 11) Reconnect pump to the electrical supply. **Fill up the pump!**

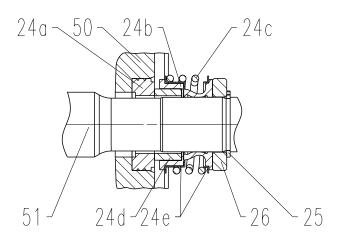
When putting the pump back into use, **make sure** the direction of rotation is correct!

Tightening torques for screwed connections

Thread - \varnothing	M5	M6	M8	M12
Strength classes	4.8	8.8	8.8	
Tightening torque (Nm)	3 Nm Item 16	4.5 Nm	20 Nm	30 Nm Item 58

Tightening torques for Screw plugs

Thread	G 1⁄8	G ¼	G 1 ½
Tightening	12 Nm	25 Nm	40 Nm
torque (Nm)	Item 84	Item 86	Item 61



12 Disposal

When disposing of the pump or the packaging materials the local and national regulation for proper disposal must be complied with.

Prior to its disposal, the pump must be completely drained and decontaminated if necessary.

13 Declarations of conformity

13.1 UK declaration of conformity

UK declaration of conformity				
Manufacturer Brinkmann Pumpen, K. H. Brinkmann GmbH & Co. KG Friedrichstraße 2 D-58791 Werdohl Germany				
This declaration of conf following product.	ormity is issued	under the sole responsibility of	Brinkmann Pumps and belongs to the	
Product name Horizontal End-Suction Type SBM14	•			
The named product descr UK SI 2008 No. 1597 UK SI 2016 No. 1091	The Supply of M	lies with the following statutory rec Machinery (Safety) Regulations 3 gnetic Compatibility Regulations	2008	
UK SI 2020 No. 1647				
		exceptions in accordance w laimed: No.12 (6a), No.15 (6t	ith table 1, "Table of exempted appli-)	
The following designated	standards and teo	chnical specification have been ap	plied:	
EN 809:1998+A1:2009+AC:2010EN ISO 12100:2010EN 60204-1:2018EN IEC 61000-3-2 :2019 +A1 :2021EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019 +A2 :2021 +A2 :2021/AC :202EN IEC 61000-6-3 :2021EN IEC 63000 :2018		A2 :2021 +A2 :2021/AC :2022		
Additionally the following standard has been applied: EN 60034-1 :2010/AC :2010				
The instructions contair	ned in the operat	ing manual for installation and s	start up the pump have to be followed.	
Brinkmann Pumpen, K. KG	H. Brinkmann Gr	nbH & Co.		
Werdohl, 06.06.2024				
Dih Whith Dr. H. Abou Dayé K. H. Brinkmann GmbH & Co. KG				
DrIng. Dirk Wenderott Chief Product Officer (CPO) Head of Engineering			Friedrichstraße 2, D-58791 Werdohl Representative of documentation	

13.2 EC declaration of conformity

DEUTSCH / ENGLISH /FRANÇAIS / ESPAÑOL EG-Konformitätserklärung EC declaration of conformity / Déclaration de conformité CE / Declaración de conformidad CE Hersteller / Manufacturer / Constructeur / Fabricante Brinkmann Pumpen, K. H. Brinkmann GmbH & Co. KG Friedrichstraße 2, D-58791 Werdohl Produktbezeichnung / Product name / Désignation du produit / Designación del producto Blockpumpen / Horizontal End-Suction Pumps / Pompes horizontales monobloc / Bombas horizontales monobloc Typ / Type / Tipo SBM140...450 Das bezeichnete Produkt stimmt mit den folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EG-Mitgliedsstaaten überein: The named product conforms to the following Council Directives on approximation of laws of the EEC Member States: Le produit sus-mentionné est conforme aux Directives du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres CEE: El producto designado cumple con las Directivas del Consejo relativas a la aproximación de las legislaciones de los Estados Miembros de la CEE: 2006/42/EG Richtlinie für Maschinen 2006/42/EC Council Directive for machinery 2006/42/CE Directive du Conseil pour les machines 2006/42/CE Directivas del Consejo para máquinas 2014/30/FU Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU Council Directive for Electromagnetic compatibility 2014/30/UE Directive du Conseil pour Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE Directivas del Consejo para Compatibilidad electromagnética 2011/65/EU und 2015/863/EU **RoHS Richtlinien** 2011/65/EU and 2015/863/EU **RoHS** Directives 2011/65/UE et 2015/863/UE **Directives RoHS** 2011/65/UE y 2015/863/UE **RoHS** Directivas Folgende Ausnahmen gem. Anhang III RoHS (2011/65/EU) werden in Anspruch genommen: 6a, 6b. The following exceptions in accordance with appendix III RoHS (2011/65/ EU) are claimed: 6a, 6b. Les exceptions suivantes selon l'annexe III RoHS (2011 / 65 / UE) sont revendiquées : 6a, 6b. Las siguientes excepciones conforme al apéndice III RoHS (2011/65 / UE) son requeridas: 6a, 6b. Hinsichtlich der elektrischen Gefahren wurden gemäß Anhang I Nr. 1.5.1 der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG die Schutzziele der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU eingehalten. With respect to potential electrical hazards as stated in appendix I No. 1.5.1 of the machine guide lines 2006/42/EC all safety protection goals are met according to the low voltage guide lines 2014/35/EU. Conformément à l'annexe I N° 1.5.1 de la Directive "Machines" (2006/42/CE) les objectifs de sécurité relatifs au matériel électrique de la Directive "Basse Tension" 2014/35/UE ont été réspectés. Con respecto al potencial peligro eléctrico como se indica en el apéndice I No. 1.5.1 del manual de la máquina 2006/42/CE, todos los medios de protección de seguridad se encuentran según la guía de bajo voltaje 2014/35/UE. Die Übereinstimmung mit den Vorschriften dieser Richtlinien wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen: Conformity with the requirements of this Directives is testified by complete adherence to the following standards: La conformité aux prescriptions de ces Directives est démontrée par la conformité intégrale avec les normes suivantes: La conformidad con las prescripciones de estas directivas queda justificada por haber cumplido totalmente las siguientes normas: Harmonisierte Europ. Normen / Harmonised Europ. Standards / Normes europ. harmonisées / Normas europ. Armonizadas EN 809 :1998+A1 :2009+AC :2010 EN ISO 12100 :2010 EN 60204-1 :2018 EN IEC 61000-3-2 :2019 +A1 :2021 EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019 +A2 :2021 +A2 :2021/ZAC :2022 EN IEC 61000-6-2 :2019 EN IEC 61000-6-3 :2021 EN IEC 63000 :2018 Nationale Normen / National Standards / Normes nationales / Normas nacionales : EN 60034-1 :2010/AC :2010 Die Hinweise in der Betriebsanleitung für den Einbau und die Inbetriebnahme der Pumpe sind zu beachten. The instructions contained in the operating manual for installation and start up the pump have to be followed. Les indications d'installation / montage et de mise en service de la pompe prévues dans l'instruction d'emploi doivent être suivies. Tenga en cuenta las instrucciones en el manual para la instalación y puesta en marcha de la bomba. Brinkmann Pumpen, K. H. Brinkmann GmbH & Co. KG Werdohl, 06.06.2024

Dr.-Ing. Dirk Wenderott Chief Product Officer (CPO) Head of Engineering Dr. H. Abou Dayé K. H. Brinkmann GmbH & Co. KG Friedrichstraße 2, D-58791 Werdohl Dokumentationsbevollmächtigter / Representative of documentation/ Mandataire de documentation / Mandatario de documentación